



AMAZONE

アマゾーネ製品





アマゾーネ –成功へ導く能力

現代の農業経営においては、重要なのはもはや技術だけではありません。現場指向の新しいコンセプトがそれぞれの農場・農家に適応した解決策を生み出し、コスト削減にも重要な役割を果たします。整地と播種を相互に最適に調整し、輪作、防除および施肥に特に注意を払うことによって、収穫のレベルを維持し向上させることができます。適切な機械を使用すれば、生産コストを削減し作業能率を向上させることができます。革新的な技術と先進の農業のコンセプトを持つアマゾーネは、農業の実情に適ったパートナーです。

アマゾーネ社は農作業の経済性向上に役立つ機械の開発を使命としています。アマゾーネの製品は費用効果比に優れ、動作が正確で信頼性が極めて高くそのうえ操作も簡単で、プロの要求に応える高い作業能率上げることができます。

アマゾーネの製品で利益を獲得することができるのです。

今日では非常に重要なテーマです。

目次

アマゾーネ – 強力なパートナー 成功の歴史 アマゾーネ – アイデア溢れる工場 主な出来事	4
アマゾーネの製造拠点	5
アマゾーネ – 世界に広がる販売網	6
アマゾーネ – 強固なイメージ アマゾーネ – オンラインサービス	7
AMATRON ⁺ (アマトロンプラス) – これ 1 台で全てを制御	8–9
ZA-X Perfect(パーフェクト) ブロードキャスト	10
ZA-M ブロードキャスト	11
ZA-M profiS(プロフィス)ブロードキャスト ZA-M ultra(ウルトラ)	12
ZG-B 大型牽引ブロードキャスト	13
UF 直装スプレーヤ	14
UG Nova(ノヴァ)牽引スプレーヤ	15
UX牽引スプレーヤ	16
ブームと Profi(プロフィ)フォールディング	17
ED 精密真空播種機	18–19
Catros(カトロス) コンパクトディスクハロー	20–21
Pegasus(ペガサス)ディスクカルチベータ	22
Cenius(シニアス)マルチカルチベータ	23
Centaur(セントア)カルチベータ/ ディスクハローコンビネーション	24
KEパワーハロー	25
KGロータリーカルチベータ	26
D9直装型機械式シードドリル	27
AD3搭載型機械式シードドリル	28
AD-P搭載型空気圧式シードドリル	29
Avant(アバント) フロントタンク型コンビネーションシシーダ	30
Cirrus(シーラス) 大面積用コンビネーションシシーダ	31
Citan(シタン)大面積用シシーダ	32
Primera DMC(プリメーラ DMC) 大面積用シードドリル	33
アマゾーネ製品一覧	34–36
アマゾーネ – 強力なパートナー サービス、スペアパーツ、トレーニング	37
専門的コンサルティング	38

アマゾーネ – 強力なパートナー 成功の歴史

アマゾーネ社は1883年にハインリヒ・ドライヤーによって設立されましたが、それ以前から既にドライヤー家は農機具製造業を営んでいました。

アマゾーネ社は 4 世代の今日でも自己資本経営です。

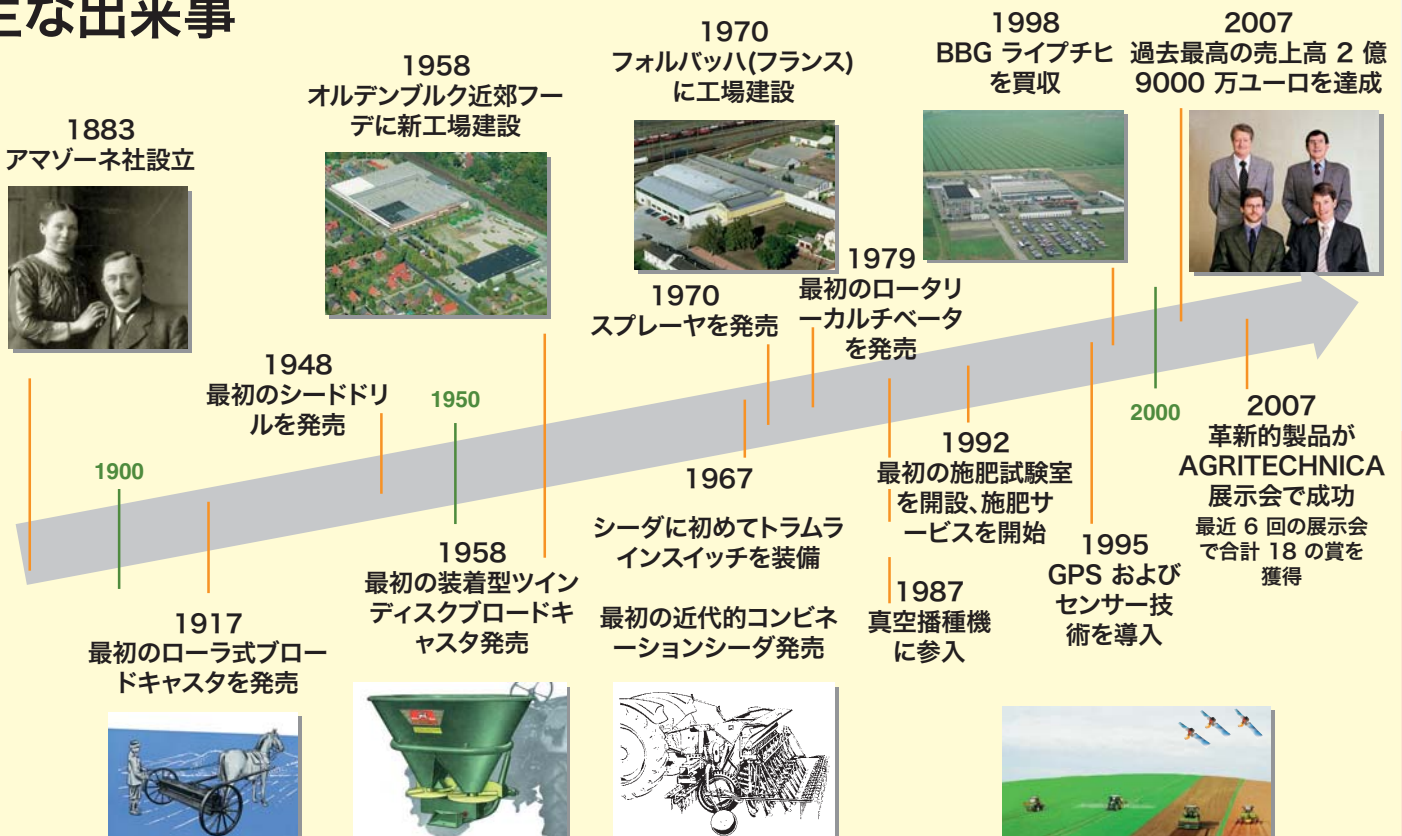


アマゾーネ – アイデア工場

アマゾーネグループは従業員 1,500 人以上を擁し、7 ヶ所の製造拠点で次のような製品を生産しています。

- ・ 整地、播種、施肥および防除などの農業機械
- ・ 緑地管理、冬季作業用などの環境関連機械
- ・ アマゾーネ社は高品質の製品、競争力ある価格と包括的なユーザーサービスによって、農業経営者、作業請負業者そして販売代理店のいずれにも公正なパートナーです。

主な出来事



当社の製造拠点



オスナブリュック近郊ハスベルゲンガステ(試験コース併設)



オスナブリュック近郊レーデン



オルデンプルク近郊ヒューデ



オルデンプルク近郊ヒューデ



ライプチヒ(試験コースおよび試験圃場併設)



フォルバッハ(フランス)



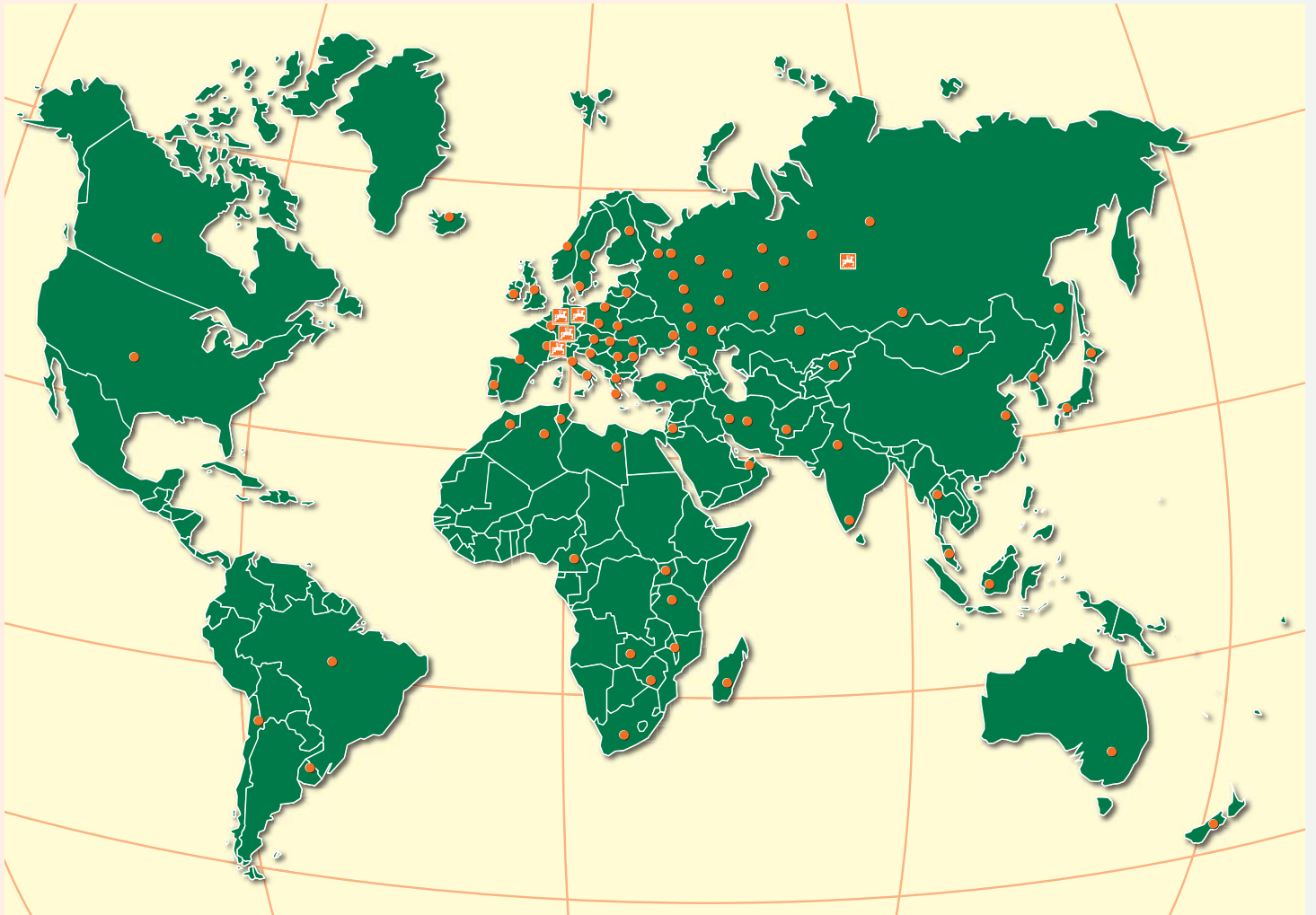
GAG ユーロテクニク社(ロシア、サマラ)

アマゾーネグループは現在ドイツ、フランスおよびロシアに7ヶ所の製造拠点をもち、1,500人以上の従業員を雇用しています。

アマゾーネ – 世界に広がる販売網

アマゾーネグループは「先進の農業」のための世界的なシステムサプライヤーであり、施肥・防除・整地および播種の分野に秀でた革新的な製品、

サービスおよびコンサルティングを提供しています。
総売上の 80% 以上は輸出によるものです。



アマゾーネは全世界で成功を収めています。

アマゾーネグループは強力な販売・サービスネットワークを全世界的に展開しており、ドイツ国外の 70 社以上と取引しています。

ドイツ、オーストリア、ロシア、フランス、イギリス、スカンジナビア諸国、ポーランドおよびその他のヨーロッパ市場での堅実な活動に加えて、アジアやアフリカの新市場開拓を常に考慮しています。

ドイツおよびオーストリアでは、代理店 21 社と販社 5 社を通じて懇切で信頼性の高いコンサルティングサービスを提供しています。

イギリス、フランス、ロシア、ポーランド、ハンガリー、ウクライナ、セルビアおよびモンテネグロの各国では、それぞれの子会社を通じて アマゾーネ製品を販売しています。

アマゾーネ – 強固なイメージ

ドイツ農業協会(Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft, DLG)が 2006 年に行ったイメージ調査で、アマゾーネ社は作業機専

門メーカーの第 1 位となりました。同調査では アマゾーネはここ数年にわたって最高の農機メーカーと評価されています。



AGRITECHNICA での金賞受賞
左から：プッシュェ男爵(DLG 総裁)、クリスチヤン・ドライヤー、ユストゥス・ドライヤー(Dr.)



DLG のイメージ調査は他の西欧・東欧諸国でも実施されています。

ヨーロッパ市場全体の総合評価でアマゾーネは第 6 位を得ています。



アマゾーネ – 技術革新に強いブランド

アマゾーネ社は、創立以来常に先駆的な業績と技術革新を指向してきました。最近 6 回の AGRITECHNICA 展示会で合計 18 個の金賞・銀賞を受賞したことが、アマゾーネグループの技術革新力を証明しています。

www.amazone.de – オンラインサービス



世界のどこでも、24 時間・365 日アクセス可能です。



www.amazone.at · www.amazone.by
www.amazone.ch · www.amazone.cz
www.amazone.fr · www.amazone.it
www.amazone.jp · www.amazone.no
www.amazone.pl · www.amazone.ru
www.amazone.cn · www.amazone.hu
www.amazone.com.ua
www.amazone.co.uk

AMATRON⁺(アマトロンプラス) – これ 1 台で全てを制御

アマゾーネの開発したどの機種にも使用可能な端末 AMATRON⁺(アマトロンプラス)を利用すれば、ブロードキャスト、スプレーやおよびシードドリルの最適な計量と監視が可能です。

AMATRON⁺(アマトロンプラス)は各機械に装備されたジョブコンピュータで制御されます。データはCAN-バス経由で転送されます。



一層容易になった操作

アマゾーネのシードドリルでは、AMATRON⁺(アマトロンプラス)は電子トラムラインスイッチにも使用できます。播種量の調整も自由に選択できます。牽引型シードドリル Cirrus(シーラス)では、AMATRON⁺(アマトロンプラス)により播種深さや整地強度などの種々の電子油圧機能が制御されます。

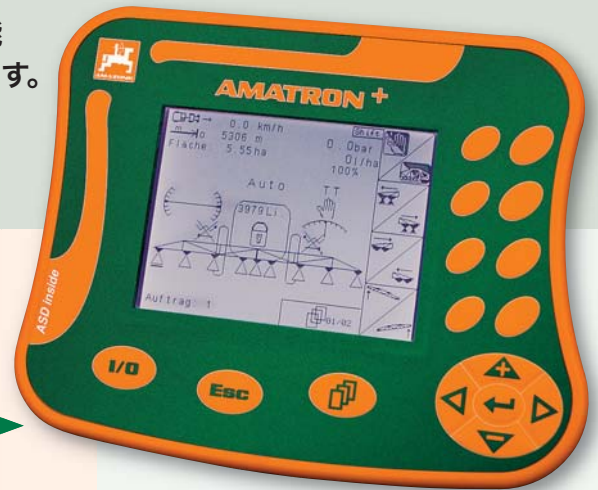
AMATRON⁺(アマトロンプラス) と電子パッケージ Comfort (コンフォート)とを組み合わせると、たとえばブロードキャスト ZA-M において電子油圧機構により境界散布装置 Limiter (リミッター)と油圧シャッターを操作し、前進速度に応じた散布量の制御を行うことができます。



AMATRON⁺(アマトロンプラス) – 車上の管理者

車載コンピュータ AMATRON⁺ (アマトロンプラス) は、所定の散布量(L/ha)を完全自動制御することができます。散布量の設定は、% 単位

で迅速かつ正確に変更できます。このコンピュータには作業データ管理のためのメモリー機能(容量は 20 ページ)もあります。



AMATRON⁺(アマトロンプラス) のハードウェアは未来指向の ISOBUS 技術に適合します。



ジョイスティック(オプション)
多機能ジョイスティックを用いれば種々の機能を快適に操作できます。

特徴:

- ・ コントラストの高い大型ディスプレイ
- ・ 作業中でも片手で操作可能
- ・ 機械との最良の適合性
- ・ 標準で各種 GPS 端末との接続が可能
- ・ 各種センサーとの接続が可能

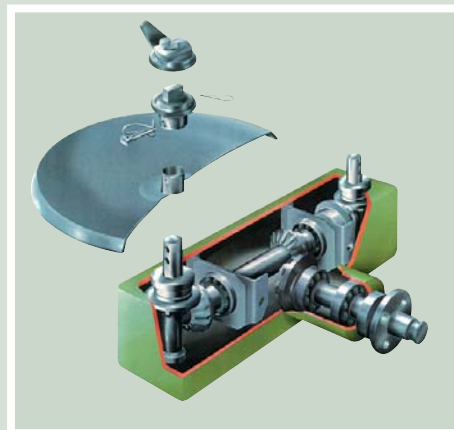
アマゾーネ UF 直装型スプレーヤ、UG および UX 牽引型スプレーヤでは、AMATRON⁺(アマトロンプラス) により制御盤やブームの機能の操作のほか、予め定めた散布量(L/ha)の自動制御ができます。散布量の変化も迅速かつ正確に行えます。



ZA-X Perfect(パーフェクト)ブロードキャスタ - 必ず気に入っていただけます

中小規模の畑作または牧草地管理用のツインディスクブロードキャスタです。ZA-X Perfect(パーフェクト)

は調整が容易で、通常の化成肥料は 18 m まで、尿素ならば 15 m までの正確な散布ができます。



メンテナンスフリーのオイルバス式ギヤボックスは、アマゾーネの全てのツインディスクブロードキャスタの堅牢な心臓部です。その信頼性は 50 万台以上の出荷実績で証明されています。



ZA-X Perfect(パーフェクト)

ホッパ容量	500 / 600 / 900 / 1250 / 1400 / 1750 L
作業幅	10 ~ 18 m



ZA の 50 年
遠心式ブロードキャスタ

正確な調整

スイベル式ブレードを持つ オムニアーセット散布ディスクによって、精度の高い散布パターンを確実なものにします。

アマゾーネは世界中どこでも精密な散布チャートの代名詞です。アマゾーネ施肥サービスはインターネット、e メール、FAX および電話いずれでも有用な情報を提供しています。



ツインホッパは急角度に設計されていて傾斜地でも肥料の円滑な流れを保証します。



ZA-M ブロードキャスター – 考え抜かれた施肥技術

大規模農家や作業請負業者を対象に設計された、作業幅最大 36 m のプロフェッショナルなツインディスクブロードキャスターです。ゆるやか

に回転する高耐久アジテーターと、低回転速度のディスクによって、肥料の流れが極めて均一かつ穏やかになります。



ホッパとフレームには高品質の電気泳動塗装(自動車製造で標準的に用いられている塗装方法)が施され、散布機構は全ステンレス製で、長寿命で価値が下がりにくいです。



ZA-M

ホッパ容量	900 / 1200 / 1500 / 1700 / 2000 / 2200 / 2500 / 2700 / 3000 L
作業幅	10 m ~ 36 m

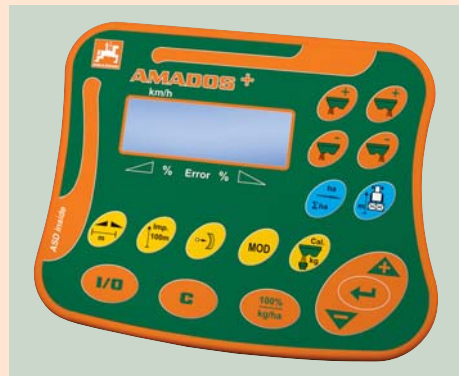


信頼できる高精度

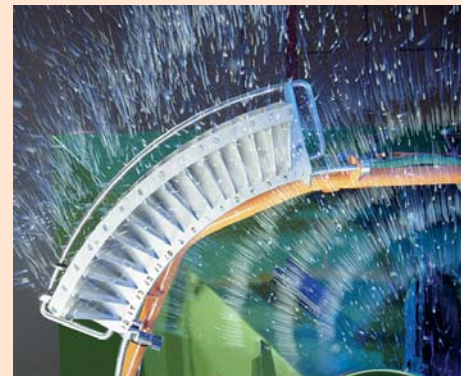
AMATRON+(アマトロンプラス) を用いて、片手操作でオンライン計量、Limiter(リミッター)の制御、前進速度に応じた散布量の調整ができます。



AMADOS+(アマドスプラス)を備えた ZA-M Control(コントロール)によって、速度に応じた散布量の調整が全自動的に行えます。



油圧で作動する境界散布装置 Limiter (リミッター) を使用すれば、境界散布のために停止したりトラクタから下りる必要がありません。



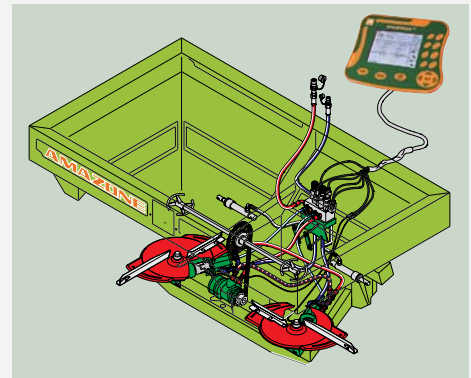
ZA-M profiS(プロフィス) ブロードキャスト – 計量システムの恩恵

最大積載重量 3100 kg、作業幅
最大 36 m のプロ向け計量シ
ステム装備のブロードキャストです。

散布量と作業幅が簡単かつ正確に
調節でき、キャリブレーションテスト
の必要がなく、時間が節約できます。



AMATRON+(アマトロンプラス) および
油圧駆動機構を備えた ZA-M Hydro
(ハイドロ)では、トラクタを停止させること
なく通常散布から境界散布へと散布ディス
クの回転数を切り換えることができます。



ZA-M ultra(ウルトラ) – 全作業にわたる高能率

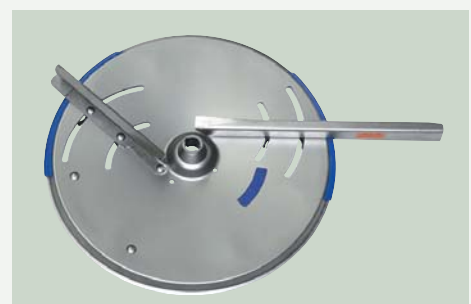
作業幅最大 48 m の高性能ブロー
ドキャスト中の最上位機種です。
ただし尿素の安全な散布範囲は最

大 36 m です。ホッパ容量は
3000 ~ 3600 L です。



価値ある特徴:

大容量ホッパ、大きい作業幅、OM 精密散
布ディスクによる高い精度



ZG-B 大型牽引ブロードキャスタ – 最高の精度

大規模農地および作業請負業者用の大型牽引ブロードキャスタ ZG-B は大容量ホッパを備え、堅牢な走行機構は最大 60 km/h に対応しています。

ゴムフロアゴムベルトは、保守作業のために簡単にベースフレームから取り外すことができます。フロアベルトの位置は自動的に調節され、ベルトコンベアの位置を常に中央に保つようになっています。



土壌面への圧力を少なくするため大型タイヤを採用しています。ホッパにはサイロまたはローダから簡単に充填できます。



ZG-B および ZG-B ultra(ウルトラ)

ホッパ容量	5500 / 8200 L
作業幅	10 m ~ 48 m

油圧機構装備モデルもあります



作業幅最大 48 m の ZG-B ultra(ウルトラ)

大きさと精度の調和

ZG-B のユニバーサルブロードキャスタでは土壌加湿材(石灰)を最大 15 m、化成肥料を最大 36 m の幅で散布できます。

ZG-B Drive(ドライブ)は電子油圧駆動のゴムフロアベルトと AMATRON+(アマトロンプラス)により、速度に応じた散布量制御を行います。

AMATRON+(アマトロンプラス)を備えた ZG-B PreciS(プレシス)は、OM ディスクによって特に正確な化成肥料散布量の制御が可能です。GPS および N センサにも対応しています。



UF 直装型スプレーヤー – 超軽量のboom構造

UF スプレーヤーはどの機種も軽量かつ堅牢なフレームを備え、またタンクはスリムで重心を考えた配置となっています。このため機械を極めて安定

した状態で運搬することができます。最新のポリエチレン製タンクは丸みのある設計のため攪拌と洗浄が容易で、残留量も最小限となっています。



アマゾーネのboomはすべて特殊な断面構造となっていて、極めて高い強度と共に超軽量です。給油ニップルのない円錐形ヒンジボルトを採用しており、メンテナンスフリーです。



UF

タンク容量 900 ~ 1800 L
作業幅 12 ~ 28 m

FT 1001

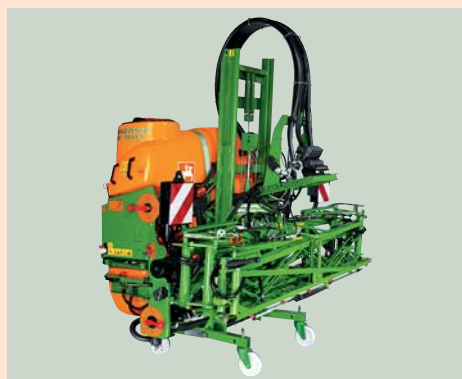
タンク容量 1000 L

新しい次元

油圧開閉式の Super-S(スーパー S)boomは幅 15~28 m で、運搬時には僅か 2.40 m 幅に折り畳むことができます。Pre-select(プリセレクト)または Profi(プロフィ)フォールディングを利用すれば、様々な折り畳みの方法や角度が設定できます。

油圧で開閉する Q-plus boomは幅 12~15 m で、標準では進行方向左側から折り畳まれます。

UF の操作盤は機械左中央にあります。わずか 3 個の操作コックですべての機能を操作できます。



UG Nova(ノバ)牽引型スプレーヤー 苛酷な連続使用にも耐える実績

幅広の鋼製フレーム、コンパクトなタンク、特殊断面構造の堅牢なブームにより、最適な重量で安定性を実現しています。

したがって UG Nova(ノバ)は堅牢であると同時に軽量です。ホースはすべてフレームおよびブーム内で保護されています。



前方左側にある操作盤は見やすく、切り換え操作はすべて迅速・快適に誤りなく行うことができます。



AMASPRAY+:
速度に応じた散布量制御を行います。噴霧圧やタンク内残量がデジタル表示されます。

UG Nova(ノバ)

タンク容量	2200 / 3000 L
作業幅	15 ~ 28 m



路上では速く、圃場では正確に

油圧制御の牽引ドローバー(オプション)によって、条の損傷を防止します。希望によりブレーキ装置も装着できます。



トレッド調節機能、高い最低地上高およびフラットなボディ底面形状によって作物が保護されます。



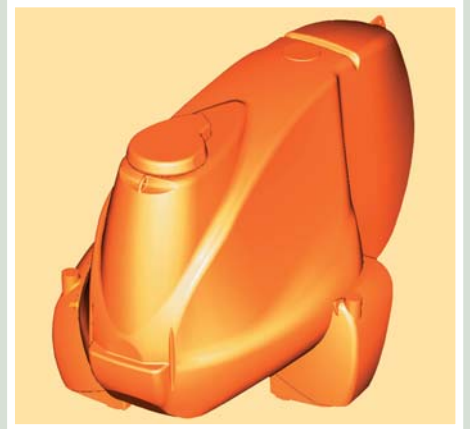
圧力循環システム(DUS)によって散布液濃度がノズルに至るまで一定に保たれます。洗浄時にはノズルまで純水が供給されます。



UX 牽引型スプレーヤ – 最大の効率

UX は散布量最大 5200 L、作業幅最大 40 m で、重心が低く外形寸法はコンパクトです。取扱・運転が

容易で、ブームサスペンションの最適化により均一で高速な散布作業を達成しています。



タンクはコンパクトで内壁に角や膨らみがなく、重心は極めて低い位置に設計されています。



シングルポンプユニット装備の
UX Special(スペシャル)

UX 3200
UX 4200
UX 5200
ツインポンプユニット装備

タンク容量 3600 / 4450 /
5460 L

作業幅 18 ~ 40 m

UX 3200 Special
(スペシャル)/
UX 4200 Special
(スペシャル)
シングルポンプユニット装備

タンク容量 3600 / 4450 L

作業幅 15 ~ 36 m

デザイン、人間工学そして信頼性

操作部は全て進行方向左側に、誤操作が起これないように論理的に配置されています。



大型で旋回可能な薬剤投入タンクはリング状配管と 3 つの補助ノズルを備え、あらゆる薬液配合に適合します。回転式薬剤ボトル洗浄ノズルは極めて効果的です。



アクスルピボット方式のステアリングにより、どのような運転状況でもブーム位置の振動が少なく安定性が良好です。TrailTron(トレイルトロン)ステアリングシステムが正確な追尾を保証します。



Profi(プロフィ)フォールディング ブーム- 単体でも高性能な装備

Profi(プロフィ)フォールディング
は電子油圧式のboom操作です。
AMATRON+(アマトロンプラス)
によって高さ調節、伸長と折り畳み、
片側だけの折り畳み、boomの短縮

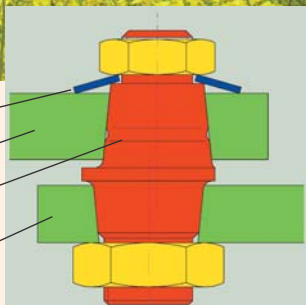
および傾き調整が容易に制御でき
ます(Profi I)。更に Profi(プロフィ)
フォールディング II では左右独立し
た角度設定も可能です。



すべてが適切: boomは確実に運搬位置に
固定されます。平行四辺形サスペンションに
より、圃場でも運搬位置でも衝撃が吸収さ
れます。そのため運転が快適であるばかりで
なく、何よりもboomの寿命が長くなります。



ロックワッシャ
ヒンジ可動部
二重円錐形偏
心ピン
ヒンジ固定部



確実に保持するヒンジ

アマゾーネのジョイン
トには遊びも給油箇所
也没有。



ツインポンプユニット装備 UX

一切の妥協もなし

20~40 m の Super-L(スーパー L)ブ
ームは運搬位置ではわずか 2.60 m と極め
てコンパクトにタンク横に折り畳まれます。
運搬時の高さは最大 3.80 m で、UX は
大型タイヤ(18.4R46)装着時も極めてコン
パクトです。

15~28 m の Super-S(スーパー S)ブ
ームを UX に使用することもできます。いずれ
のboomも オプションの「ディスタンスコン
トロール」を使用すると完全自動で目標面
と平行にガイドされます。

平行四辺形サスペンションにより UX は
0.50~2.50 m までの高さに散布が可能
です。サスペンションの最適調整により、ブ
ームの向きはどの位置でも適切に保たれ
ます。



ED 精密真空播種機 – ED – 考え抜かれた機構

精密真空播種機 ED は真空方式により極めて正確に作動します。種子は真空圧によって確実に種子孔へと吸引されます。種子はスクレーパによって機械的に正確に分離されます。

正確さは前進速度にも種子の形状にもほとんど影響されません。

時計細工のように精密な播種が可能です。



種子の落下位置が極めて低く「自由」落下時間が短いため、極めて正確な播種が可能です。



播種機の駆動部はメンテナンス頻度の低い 考え抜かれた密閉型

Classic(クラシック)播種ユニットはプラウ耕の後でのトウモロコシ、ヒマワリ、豆類、エンドウおよび木綿などの播種に適し、高速播種も可能です。

Contour(コントア)播種ユニットはプラウ耕の後にも残渣のある圃場にも使用できます。図は中間ローラ付きのビート/菜種仕様です。

独立して可動する前後のローラーで播種部を支えるため一定した播種深度を実現します。このため種子落下部の動きが小さく高速作業が可能になります。



ED精密真空播種機- 早く確実な作業

アマゾーネは柔軟性が高くメンテナンスの必要が少ない平行四辺形の折り畳みリンクを採用しています。三角形に播種するときは、走行中にブームを持ち上げると同時に播種ユニットを停止させることができます。

運搬時の幅は僅か 3 m です。トラックマーカは機械上部に折り畳まれますが、高さは 2.65 m にすぎません。狭い道路も問題なく高速で移動できます。



大型のフルサイズ肥料ホッパは特に重心が低くなるように配置されています。



ED

作業幅	3 / 4.5 / 6 m
シード数	4 ~ 12

KIK - コンパクトな一 体型折り畳みリンク機構



最大 12 個のユニットを装着する ED は特に収納時にコンパクトな折り畳み機構を用いており、肥料運搬用にはフロントタンクを使用します。

高い搬送能力の肥料補充オーガはステンレス鋼製です。(オプション)

殺虫剤、殺菌剤および微粒肥料散布には微小粒剤散布装置が最適です。



Catros(カトロス) ファミリーの紹介 作業が楽しくなる高性能

固定式または油圧折り畳み式の直装型あるいは牽引型 Catros(カトロス)はあらゆる耕作条件に適合し、最高の作業能率を発揮します。2 列

に配列されたディスクが表土を全面的に耕起します。高い作業速度であるため土と藁の混合が最適化されます。



オプションのハローを備えた Catros (カトロス)はトウモロコシおよび直播用ビート播種床の準備にも最適です。



Catros(カトロス)

作業幅 (装着型)	3 / 3.5 / 4 / 5 / 6 m
(牽引型)	3 / 4 / 5.50 / 7.50 m

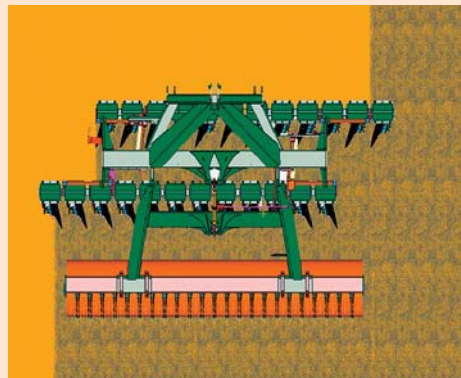
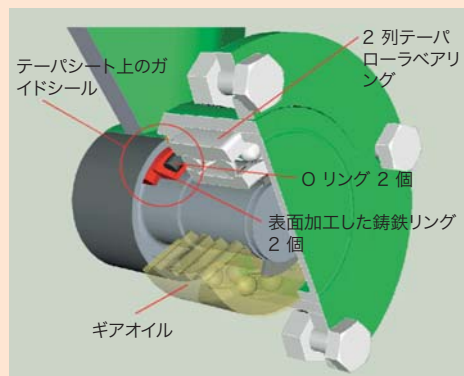


高速かつ高性能

2重のシール構造を持つメンテナンスフリーのベアリング、ラバースプリングによる石除け構造および工具を必要としない調整は Catros(カトロス)の特徴です。

ディスク列は常に全面を覆うように、角型偏心ピンで簡単に調節できます。

間作物の播種のため 3 m および 4 m (固定式)に C ドリルが取り付けられます。



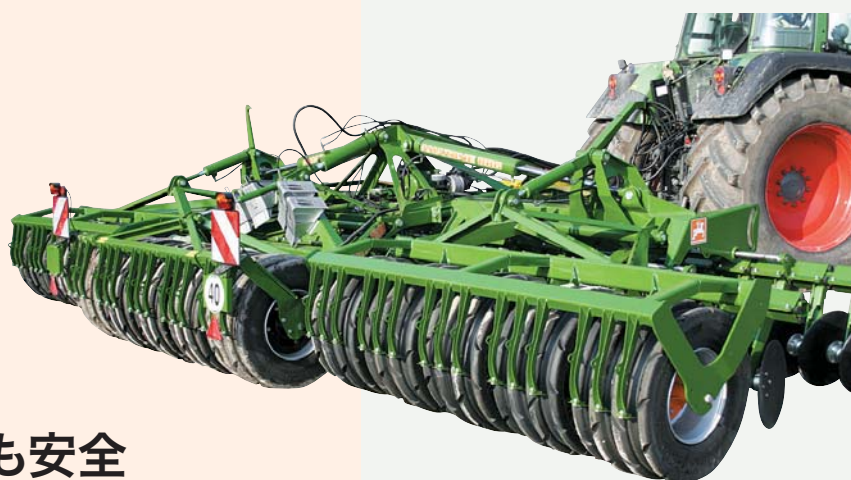
簡単な調整 - メンテナンスフリーベアリング 快適な作業

ウェッジリングタイヤは路上走行できるように設計されているので、牽引型 Catros(カトロス)に移動用のア

クセルやタイヤは必要がありません。これは一体型シャーシと呼ばれる方式です。

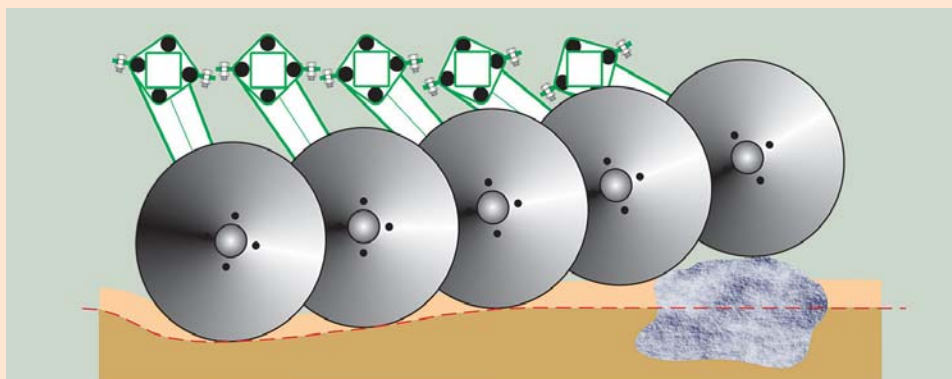


直装型ではウェッジリングローラ、牽引型ではウェッジリングタイヤによって耕深調整と鎮圧を行います。



圃場でも路上でも安全

ラバースプリングエレメントによって、ディスクを土壌面に追従させることができます。過負荷保護はメンテナンスフリーで安全に動作することが保証され、浅い耕深を保つことができます。



フレームは油圧で折り畳まれ、運搬時の幅は 3 m 以下で道路を安全に走行できます。



Pegasus(ペガサス)ディスクカルチベータ

直装型の 2 列爪配列のカルチベータ
Pegasus(ペガサス)は刈り株処理
に最適で、植物の均一な発芽を可能
にします。ウィングコールドタによって

全面を耕起できます。混合された土
壌はディスクで均平にされ、リアロー
ラで鎮圧されます。



幅広く斜めに取り付けられたウィングコールドタは4つに分かれた構造で刺さり角度を調節でき、土壌の最適な混合を実現します。



Pegasus(ペガサス)

作業幅 3 m、4 m、5 m



一連の操作で 4 つの機能：
耕起 - 混合 - 均平 - 鎮圧

ディスクは 2 列に配列され、前後の列が最適な位置に調整されています。作業深さも工具を使わず調節できます。

角型偏心ピンの差し替えによってウィングコールドタの耕深が簡単に変わります。

4 m および 5 m の油圧式折り畳みタイプも運搬時の幅は 3 m で、道路上の走行に問題はありません。



Cenius(シニアス)マルチカルチベータ

3 列直装型の Cenius(シニアス) マルチカルチベータは浅い刈り株処理から作土層の耕起まで使用できます。フレームのクリアランスが大きく

取られているので、藁の量が多い場合でも土の流れはスムーズです。爪の後ろに 2 列に配置されたディスクが耕起された土壌を均平にします。



スライドリングシールを組み込んだディスクベアリングはメンテナンスフリーで給油の必要がありません。このため苛酷な条件下でも長い寿命が保証されます。



Cenius

作業幅 3 m



通常の深い耕起体系から先進の浅い耕起体系に対応

メインフレーム上の 2 列のディスクと伸縮式のサイドディスクで混合・碎土および均平を行います。



耕深の設定とディスク深さの調整は工具を必要とせず、角型偏心ピンで手早く行えます。



オプションのタインハローの軽い振動によって表土が更に均平されます。



Centaur(セントア)カルチベータ/ディスク ハローコンビネーション

過負荷防止装置を備えた新しい 3 D タインは 35 cm までの耕深に使用できます。タインは 2 本の水平スプリングによって所定の深度に保

たれ、500 kg 以上の力がかかるとタインを逃がし、その後自動的に元の位置に戻ります。



特殊ベアリングにより 3 次元的な動きが可能になっています。タインの高さは 850 mm あるため詰まることなく作業できます。



Centaur Special (セントア スペシャル)

3 ビーム、オフセット、ディスク 1 列
作業幅 3 m、4 m、5 m

Centaur Super (セントア スーパー)

4 ビーム、オフセット、ディスク 2 列
作業幅 3 m、4 m、5 m



Centaur Special
(セントア スペシャル)

実証された優位性

ディスクハローユニットは均平、砕土および混合を行います。これにより表土を覆う藁は大幅に除去され、残った藁は混合されます。

様々な爪の組合せ、広いクリアランスそして複合的な機構により、様々な用途に使用できます。藁が混合された理想的な播種床が形成されます。

ウェッジリングローラは土壌を筋状に鎮圧します。これによって毛管現象による吸水を促します。



パワーハローハロー KE – 切り札は安定性

パワーハロー KE はプラウや荒耕起した後に使用するのに適しています。下面がフラットなギヤボックスとフ

ンジのクリアランスは広く、しかも長いタインにより、大きな土塊を含む土壌でも問題なく作業できます。



タインクイックチェンジシステム
タインをタインキャリアのソケットに差し込み、リンチピンで固定します。これ以上ない簡単さです。



パワーハロー KE-Special(スペシャル)

作業幅 2.5 m、3 m

パワーハロー KE-170

作業幅 3 m、4 m



e-box 新型ギヤボックス「e-box」を装備した KE 303-Special(スペシャル)

KE 303-170

すべての種類のローラに適合

コストパフォーマンスに優れたケージローラは、播種前の予備耕起や深播きなどのために深耕した後の鎮圧に適しています。

ツースパッカーローラは粘土質の土壌や藁を多く含む土壌でも詰まりを起こしません。懐の深いスクレーパによって平らな仕上がり得られます。

独自のウェッジリングローラは筋状に鎮圧します。種子は溝部に播かれます。天候や土壌の種類に関わらず使用できます。



ロータリーカルチベータ KG – オリジナルは常に最良

堅牢なロータリーカルチベータ KG は、圃場が耕起されているかどうかに関わらず、重質土壌であっても「オングリップ」ティンが掘り進み、所定

の耕深を維持します。「オングリップ」ティンは土を下から掘り起こし、耕盤を作りません。



ギヤボックス肉厚 8 mm、シャフト直径 60 mm、ティンクイックチェンジシステム、ラチェットクラッチ内蔵のギア交換式メインギヤボックス



ロータリーカルチベータ KG Special(スペシャル)

作業幅 3 m、4 m(直装型)

ロータリーカルチベータ KG Super(スーパー)

作業幅 3 m、4 m、4.5 m(直装型)

折り畳み可能ロータリーカルチ ベータ KG

作業幅 4 m、5 m、6 m



理想的な播種床の形成

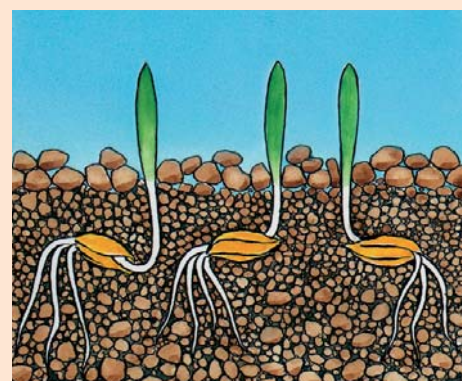
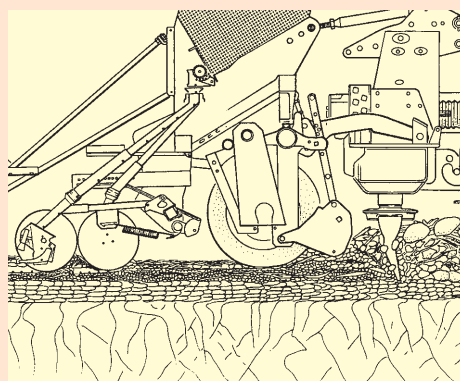
スプリング効果のあるティン装着方式のため、石を避けることができます。この石除け機構があるのでティンを「オングリップ」の形状で使用することができます。

分離効果によって粗い土粒が地表に残され、細かい土粒が播種位置にあるため、発芽に最適な条件を作り出します。

これによって種子は細かい粒子の中に播種されることになります。地表に残った粗い粒は泥状化・乾燥・侵食に対する保護層となります。



石礫テストコース



直装型機械式シードドリル D9 – 最高精度の播種

3 点装着型シードドリル D9 は単独でも、またKE/KGと組み合わせても使用できます。堅牢なフレーム構造と大容量の種子ボックスが D9 の特徴です。新しい計量シス

テム Vario-Control(ヴァリオコントロール)によって種子量は 2 ～ 400 kg/ha の範囲で調節でき、精度も信頼性も極めて高くなっています。

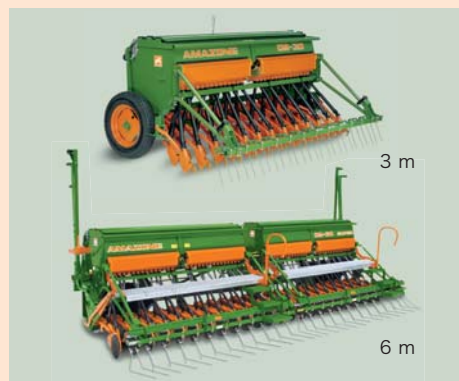


コストパフォー マンスに優れ、扱いやすく高い信頼性

オプションの「リフトバック」システムでは運搬時や枕地ではドリルを引き寄せ、必要な持上げ力を軽減します。



中小農場向けには作業幅 2.5 m および 3 m の D9 Special(スペシャル)が、中規模以上の農場向けには作業幅 3 ～ 6 m の D9 Super(スーパー)があります。



D9

作業幅	2.50 m、3.00 m、 4.00 m、6.00 m、 9.00 m、12.00 m
種子ボックス容量	360 L ～ 4140 L

D9-120 Super(スーパー)は 12 m の牽引型シードドリルです。幅 4m のドリル 3 台を走行機構を持つカップリングフレームに配置しています。



搭載型機械式シードドリル AD3 – 播種機のマーケットリーダー

バックトップシードドリル AD3 は、アマゾーネのパワーハローやカルチベータとも他社製カルチベータとも組み合わせ可能です。作業幅 2.5 m および 3 m の AD3 Special(スぺ

シャル)と、大容量種子ボックスを装備した作業幅3m、4 m および 4.5 m の AD3 Super(スーパー)があります。



Vario-Control 装備 AD 303

様々な圃場条件に適用する万能コンビネーション:

ロータリーカルチベータ KG+ウェッジリ
ングローラ KW +RoTeC コールタ付き
AD3

AD3

作業幅	2.50 m、3.00 m、 4.00 m、4.50 m
種子ボックス容量	360 L ~ 1355 L



堅牢でコンパクト、移動が容易

プラウ耕後でも、藁の多い条件でも使用可能な RoTeC(ローテック)コールタは深度制御およびクリーニング用ディスクを備えており、工具を用いずに播種深度を設定できます。

WS サフォークコールタは 3 列に配置されて土の通りがよく、プラウ耕後や藁の少ない場合に最適です。

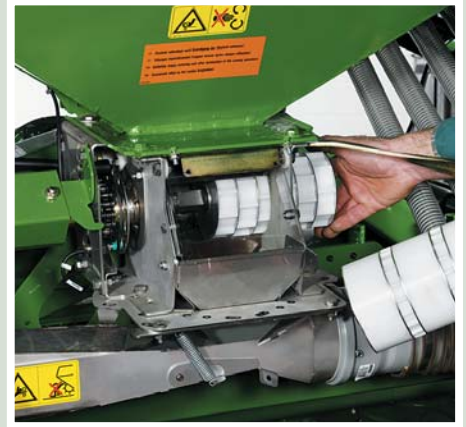
精密ハローは藁の多い場合も詰まりがなく、均一な覆土ができます。



搭載型空気圧式シードドリル AD-P – 完成された技術

シードドリル AD-P は外付けの透明な分配ヘッドを装備しています。このため種子の流れを常時監視することができ、メンテナンスなども簡単です。

過剰な種子はトラムライン切り替えの際にタンクに戻されます。トラクタに接近したコンパクトな設計により、必要な持上げ力が低減されています。



極めて高精度の空気圧式分配システムは機械駆動の繰出し方式です。ご希望により電気式繰出し方式も提供可能です。



AD-P Special(スペシャル)

作業幅	3.00 m、4.00 m
種子ボックス容量	750 L ~ 1500 L

AD-P Super(スーパー)

作業幅	3.00 m、4.00 m
種子ボックス容量	1500 L ~ 2000 L



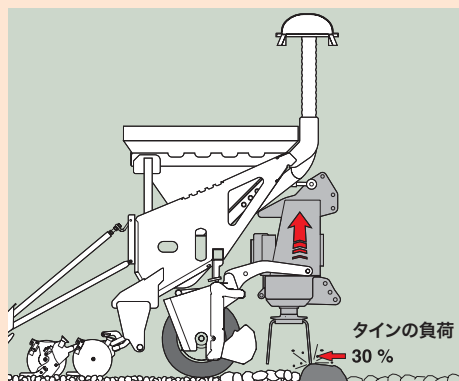
AD-P Super(スーパー)



AD-P Special(スペシャル)

精密かつ強力

重量をローラで直接支持する方式のため、最大 2000 L の大型タンクが使用できます。パワーハローは石に当たると上へ逃げることができます。



コンパクトで廉価な AD-P Special(スペシャル)は、Aフレーム(三角カップリング)を用いて連結します。他社製パワーハローに取り付けることもできます。



ステップと作業台により大型種子ボックスに容易にアクセス可能で、小袋からの種子充填も簡単です。



フロントタンク型コンビネーションシーダ Avant(アバント)- 大面積を効率的に耕作

フロントタンク型コンビネーションシーダ Avant(アバント)は、大面積の播種作業を効率的に行おうとする作業請負業者や大規模農家に最適の

機械です。フロントタンクと播種レーン付きリアパワーハローとの重量分布は、軸荷重配分が最適になるように設計されています。



フロントタンクには、トラクタのタイヤの間を鎮圧するための操舵できるフロントタイヤバッカーを装備することができます。



Avant(アバント)

作業幅 4.00、5.00、6.00 m

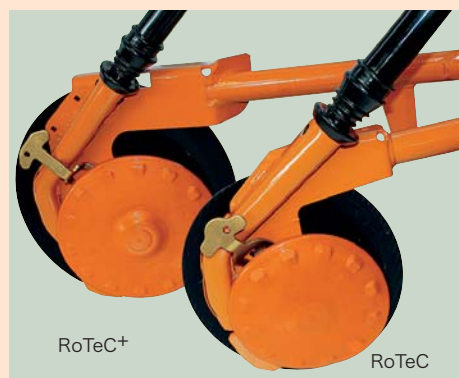


使いやすく広い視野を確保

Avant(アバント)には 4 m の固定式と最大 6 m の折り畳み式があり、後者は公道上を輸送するときは幅 3 m となります。

Avant Super(アバント スーパー)には苛酷な使用条件を考慮して硬質ポロン鋼製の大径の RoTeC⁺(ローテック)コールドが装備されています。

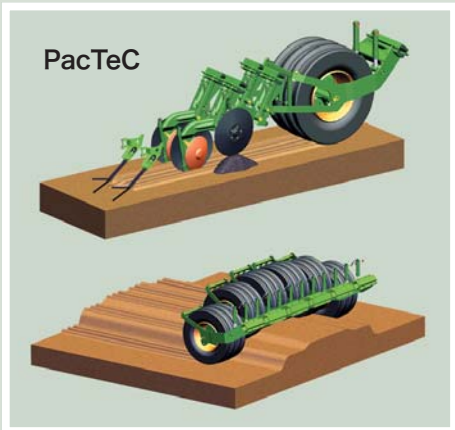
種子供給ブロワは油圧モーターで駆動されます。



大面積用コンビネーションシーダ Cirrus(シーラス) - 鎮圧そして播種が一体

Cirrus(シーラス)では、Catros (カトロス)と同様の2列のディスクセグメントを用いて播種床を作成します。続いて PacTeC または RoTeC コールタを用いて精密播

種を行います。直径 800 mm の大型ウェッジリングタイヤは機械全体を支持するとともに、コールタの前で土を筋状に鎮圧します。



ウェッジリングタイヤは油圧式の圧力分配システムを介して相互に接続されているので地面の起伏に追従することができ、鎮圧が均一に行われるため正確な播種深さが確保できます(Cirrus Super(シーラス スーパー)のみ)。

Cirrus Special(シーラス スペシャル、RoTeC 装備)	
作業幅	3.00 m、4.00 m、6.00 m
Cirrus Super(シーラス スーパー、PacTeC 装備)	
作業幅	3.00 m、4.00 m、6.00 m
Cirrus Activ(シーラス アクティブ、KG と組み合わせ)	
作業幅	6.00 m
種子ボックス容量	2200 L(600 L 増設可) 3000 L(600 L 増設可)



播種床作成と播種を 1 回の作業で

ブレイキ内蔵の駆動機構: 4 つのタイヤを下るせば 40 km/h で輸送できます。



タンクはスリムで容易にアクセスでき、トラクタの近くに配置されているので後方の見通しを妨げず、トラクタのリアアクスルに圧力がかかります。



パワーハロー装備で大面積での多様な作業が可能な Cirrus Activ(シーラス アクティブ)



大面積用シードドリル Citan(シタン) – コンパクトで高速

大面積用シードドリル Citan(シタン) は耕起部のない単独のシードドリルです。作業幅は、8、9、12 m の 3 仕様です。

Citan(シタン)の空気圧式繰出しシステムは、2 ~ 400 kg/ha の範囲で播種量を正確に調整できます。



Citan(シタン)にはオプションとして機械式または全電動式の種子繰出しユニットを装備することもできます。種子の種類に応じて異なった繰出しロールが用意されています。

Citan(シタン)

作業幅	8.00 m、9.00 m、 12.00 m
種子ボックス容量	5000 L



Citan(シタン)は短時間で輸送幅の 3 m に折り畳むことができます。



無限のパワー

直径最大 400 mm、圧力最大 50 kg の RoTeC+ コールタにより最適の播種が可能です。後続する精密ハローにより完璧な均平と覆土が行われます。

AMALOG+(アマログプラス) を用いて種々のトラムラインシステムに対応するプログラミングが簡単にできます。さらに AMATRON+(アマトロンプラス) を用いると播種量を変更できます。

前方に配置された種子ボックスは種子投入時に簡単にアクセスできます。ボックスの重量の一部は直接トレーラのリアアクスルにかかります。



大面積用シードドリル Primera DMC (プリメーラ DMC) – 播種と施肥の同時作業

この大面積用シードドリル Primera DMC(プリメーラ DMC)は、乾燥地帯での不耕起播種およびマルチ播種用に開発されました。種子と土壌との

接触をよくし発芽に最適な条件を確保するため、播種は作物残渣の下に行われます。



チゼルコールドは平行四辺形ガイドに支持され、地面の形状に追従します。障害物があると石除け機構によりが上方または左右に逃げます。

不耕起播種およびマルチ播種の場合、ダブルローラによって適切な深度制御と覆土が行われます。

Primera DMC (プリメーラ DMC)

作業幅 6 m、9 m
種子ボックス容量 4200 L

DMC:
Direct sowing – Mulch sowing – Conventional sowing
(不耕起播種・マルチ播種・通常播種)

「オングリップ」強化チゼルコールドにより播種および施肥用の完全な溝が形成されます。



コールドユニットはフレーム上に 4 列に互いにずらして配置されており、相互間の空間が広いいため藁が通りやすくなっています。



3種類の繰り出しローラ(粗・中・細)により、異なる種子や肥料も正確に繰り出されます。



ブロードキャスト			
ブロードキャスト ZA-X Perfect(パーフェクト)			
	▶ ZA-XW Perfect(パーフェクト) 502	ホッパ容量 500 ～ 最大 700 L	作業幅 10 ～ 18 m
	▶ ZA-X Perfect(パーフェクト) 602	ホッパ容量 600 ～ 最大 850 L	作業幅 10 ～ 18 m
	▶ ZA-X Perfect(パーフェクト) 902	ホッパ容量 900 ～ 最大 1700 L	作業幅 10 ～ 18 m
	▶ ZA-X Perfect(パーフェクト) 1402	ホッパ容量 1400 ～ 最大 1750 L	作業幅 10 ～ 18 m
ブロードキャスト ZA-M			
	▶ ZA-M 900	ホッパ容量 900 ～ 最大 1700 L	作業幅 10 ～ 36 m
	▶ ZA-M 1200	ホッパ容量 1200 ～ 最大 2700 L	作業幅 10 ～ 36 m
	▶ ZA-M 1500	ホッパ容量 1450 ～ 最大 3000 L	作業幅 10 ～ 36 m
	▶ ZA-M profiS(プロフィス)	ホッパ容量 1450 ～ 最大 3000 L	作業幅 10 ～ 36 m
	▶ ZA-M ultra(ウルトラ)	ホッパ容量 3000 ～ 最大 3600 L	作業幅 15 ～ 48 m
大型牽引ブロードキャスト ZG-B および ZG-B ultra(ウルトラ)			
	▶ ZG-B ▶ ZG-B ultra(ウルトラ)	ホッパ容量 5500 および 8200 L ホッパ容量 5500 および 8200 L	作業幅 10 ～ 36 m 作業幅 15 ～ 48 m

スプレーヤ			
装着型スプレーヤ UF			
	▶ UF 901	タンク容量 1050 L	作業幅 12 ～ 24 m 油圧/手動折り畳み
	▶ UF 1201	タンク容量 1350 L	作業幅 12 ～ 24 m 油圧/手動折り畳み
	▶ UF 1501	タンク容量 1720 L	作業幅 12 ～ 28 m 油圧/手動折り畳み
	▶ UF 1801	タンク容量 1980 L	作業幅 12 ～ 28 m 油圧/手動折り畳み
	▶ FT 1001	タンク容量 1000 L	
牽引型スプレーヤ UG Nova(ノバ)・UX			
	▶ UG 2200 Nova(ノヴァ)	タンク容量 2400 L	作業幅 15 ～ 28 m 油圧折り畳み
	▶ UG 3000 Nova(ノヴァ)	タンク容量 3200 L	作業幅 15 ～ 28 m 油圧折り畳み
	▶ UX 3200 Special(スペシャル)	タンク容量 3600 L	作業幅 15 ～ 28 m 油圧折り畳み
	▶ UX 3200	タンク容量 3600 L	作業幅 18 ～ 36 m 油圧折り畳み
	▶ UX 4200 Special(スペシャル)	タンク容量 4450 L	作業幅 15 ～ 36 m 油圧折り畳み
	▶ UX 4200	タンク容量 4450 L	作業幅 18 ～ 40 m 油圧折り畳み
	▶ UX 5200	タンク容量 5460 L	作業幅 18 ～ 40 m 油圧折り畳み

耕起

パワーハロー KE



▶ KE 253-Special(スペシャル)	所要出力 140 PS 以下	作業幅 2.50 m
▶ KE 303-Special(スペシャル)	所要出力 140 PS 以下	作業幅 3.00 m
▶ KE 303-170	所要出力 170 PS 以下	作業幅 3.00 m
▶ KE 403-170	所要出力 170 PS 以下	作業幅 4.00 m

ロータリーカルチベータ KG



▶ KG 3000 Special(スペシャル)	所要出力 90 PS 以上	作業幅 3.00 m
▶ KG 4000 Special(スペシャル)	所要出力 120 PS 以上	作業幅 4.00 m
▶ KG 3000 Super(スーパー)	所要出力 90 PS 以上	作業幅 3.00 m
▶ KG 4000 Super(スーパー)	所要出力 120 PS 以上	作業幅 4.00 m
▶ KG 4500 Super(スーパー)	所要出力 140 PS 以上	作業幅 4.50 m
▶ KG 403-2	所要出力 120 PS 以上	作業幅 4.00 m
▶ KG 503-2	所要出力 150 PS 以上	作業幅 5.00 m
▶ KG 603-2	所要出力 180 PS 以上	作業幅 6.00 m

ケージローラ SW・パッカーローラ PW・ウェッジリングローラ KW



▶ SW 25	作業幅 2.50 m	直径 420 mm
▶ SW 30	作業幅 3.00 m	直径 420 mm
▶ SW 302	作業幅 3.00 m	直径 520 mm
▶ SW 402	作業幅 4.00 m	直径 520 mm



▶ PW 251/301	作業幅 2.50 m/3.00 m	直径 420 mm
▶ PW 251/301	作業幅 2.50 m/3.00 m	直径 500 mm
▶ PW 401/451	作業幅 4.00 m/4.50 m	直径 500 mm
▶ PW 301/401	作業幅 3.00 m/4.00 m	直径 600 mm



▶ KW 302	作業幅 3.00 m	直径 520 mm
▶ KW 252	作業幅 2.50 m	直径 580 mm
▶ KW 302	作業幅 3.00 m	直径 580 mm
▶ KW 402	作業幅 4.00 m	直径 580 mm
▶ KW 452	作業幅 4.50 m	直径 580 mm

Catros(カトロス)コンパクト型ディスクハロー



▶ Catros(カトロス) 3001	所要出力 90 PS 以上	作業幅 3.00 m	固定
▶ Catros(カトロス) 3501	所要出力 105 PS 以上	作業幅 3.50 m	固定
▶ Catros(カトロス) 4001	所要出力 125 PS 以上	作業幅 4.00 m	固定
▶ Catros(カトロス) 4001-2	所要出力 125 PS 以上	作業幅 4.00 m	油圧折り畳み
▶ Catros(カトロス) 5001-2	所要出力 150 PS 以上	作業幅 5.00 m	油圧折り畳み
▶ Catros(カトロス) 6001-2	所要出力 180 PS 以上	作業幅 6.00 m	油圧折り畳み



▶ Catros(カトロス) 3001-T	所要出力 80 PS 以上	作業幅 3.00 m	固定
▶ Catros(カトロス) 4001-T	所要出力 120 PS 以上	作業幅 4.00 m	固定
▶ Catros(カトロス) 5501-T	所要出力 170 PS 以上	作業幅 5.50 m	油圧折り畳み/引き込み
▶ Catros(カトロス) 7501-T	所要出力 240 PS 以上	作業幅 7.50 m	油圧折り畳み/引き込み

Pegasus(ペガサス)ディスクカルチベータ



▶ Pegasus(ペガサス) SG 3002	所要出力 90 PS 以上	作業幅 3.00 m	固定
▶ Pegasus(ペガサス) SG 4002	所要出力 110 PS 以上	作業幅 4.00 m	固定
▶ Pegasus(ペガサス) SG 4003-2	所要出力 110 PS 以上	作業幅 4.00 m	油圧折り畳み
▶ Pegasus(ペガサス) SG 5003-2	所要出力 150 PS 以上	作業幅 5.00 m	油圧折り畳み

Cenius(シニアス)マルチカルチベータ



▶ Cenius(シニアス) 3001 Special(スペシャル)	所要出力 100 PS 以上	作業幅 3.00 m	固定
▶ Cenius(シニアス) 3001 Super(スーパー)	所要出力 100 PS 以上	作業幅 3.00 m	固定

Centaur(セントア)カルチベータ/ディスクハローコンビネーション



▶ Centaur(セントア) 3001 Special(スペシャル)	所要出力 135 PS 以上	作業幅 3.00 m	固定
▶ Centaur(セントア) 4001 Special(スペシャル)	所要出力 150 PS 以上	作業幅 4.00 m	油圧折り畳み
▶ Centaur(セントア) 5001 Special(スペシャル)	所要出力 200 PS 以上	作業幅 5.00 m	油圧折り畳み
▶ Centaur(セントア) 3001 Super(スーパー)	所要出力 150 PS 以上	作業幅 3.00 m	固定
▶ Centaur(セントア) 4001 Super(スーパー)	所要出力 200 PS 以上	作業幅 4.00 m	油圧折り畳み
▶ Centaur(セントア) 5001 Super(スーパー)	所要出力 250 PS 以上	作業幅 5.00 m	油圧折り畳み

ケンブリッジローラ AW



▶ AW 6600	所要出力 80 PS 以上	作業幅 6.60 m
▶ AW 7800	所要出力 110 PS 以上	作業幅 7.80 m
▶ AW 9400	所要出力 130 PS 以上	作業幅 9.40 m
▶ AW 12200	所要出力 150 PS 以上	作業幅 12.20 m
▶ AW 13800	所要出力 165 PS 以上	作業幅 13.80 m
▶ AW 15400	所要出力 180 PS 以上	作業幅 15.40 m

播種

直装型機械式シードドリル D9



▶ D9 - 25 Special(スペシャル)	作業幅 2.50 m	種子ボックス容量 360 L
▶ D9 - 30 Special(スペシャル)	作業幅 3.00 m	種子ボックス容量 450 ~ 850 L
▶ D9 - 30 Super(スーパ)	作業幅 3.00 m	種子ボックス容量 600 ~ 1000 L
▶ D9 - 40 Super(スーパ)	作業幅 4.00 m	種子ボックス容量 830 ~ 1380 L
▶ D9 - 60 Super(スーパ)	作業幅 6.00 m	種子ボックス容量 1200 ~ 2000 L
▶ D9 - 120 Super(スーパ)	作業幅 12.00 m	種子ボックス容量 2490 ~ 4140 L

搭載型機械式シードドリル AD



▶ AD - 253 Special(スペシャル)	作業幅 2.50 m	種子ボックス容量 360 L
▶ AD - 303 Special(スペシャル)	作業幅 3.00 m	種子ボックス容量 450 ~ 850 L
▶ AD - 303 Super(スーパ)	作業幅 3.00 m	種子ボックス容量 600 ~ 1000 L
▶ AD - 403 Super(スーパ)	作業幅 4.00 m	種子ボックス容量 830 ~ 1380 L
▶ AD - 453 Super(スーパ)	作業幅 4.50 m	種子ボックス容量 945 ~ 1355 L

空気圧式シードドリル AD-P・Avant(アバント)・Cirrus(シーラス)・Citan(シタン)・Primera DMC(プリメーラ DMC)



▶ AD-P - 303 Special(スペシャル)	作業幅 3.00 m	種子ボックス容量 750 ~ 1500 L
▶ AD-P - 403 Special(スペシャル)	作業幅 4.00 m	種子ボックス容量 750 ~ 1500 L



▶ AD-P - 303 Super(スーパ)	作業幅 3.00 m	種子ボックス容量 1500 ~ 2000 L
▶ AD-P - 403 Super(スーパ)	作業幅 4.00 m	種子ボックス容量 1500 ~ 2000 L



▶ Avant(アバント) 4000	作業幅 4.00 m	種子ボックス容量 1500 ~ 2000 L	固定
▶ Avant(アバント) 4000	作業幅 4.00 m	種子ボックス容量 1500 ~ 2000 L	油圧折り畳み
▶ Avant(アバント) 5000	作業幅 5.00 m	種子ボックス容量 1500 ~ 2000 L	油圧折り畳み
▶ Avant(アバント) 6000	作業幅 6.00 m	種子ボックス容量 1500 ~ 2000 L	油圧折り畳み



▶ Cirrus 3001 Special(スペシャル)	作業幅 3.00 m	種子ボックス容量 2200 ~ 2800 L	固定
▶ Cirrus 4001 Special(スペシャル)	作業幅 4.00 m	種子ボックス容量 2200 ~ 2800 L	油圧折り畳み
▶ Cirrus 6001 Special(スペシャル)	作業幅 6.00 m	種子ボックス容量 3000 ~ 3600 L	油圧折り畳み



▶ Cirrus 3001 Super(スーパ)	作業幅 3.00 m	種子ボックス容量 2200 ~ 2800 L	固定
▶ Cirrus 4001 Super(スーパ)	作業幅 4.00 m	種子ボックス容量 2200 ~ 2800 L	油圧折り畳み
▶ Cirrus 6001 Super(スーパ)	作業幅 6.00 m	種子ボックス容量 3000 ~ 3600 L	油圧折り畳み



▶ Citan(シタン) 8000	作業幅 8.00 m	種子ボックス容量 5000 L	油圧折り畳み
▶ Citan(シタン) 9000	作業幅 9.00 m	種子ボックス容量 5000 L	油圧折り畳み
▶ Citan(シタン) 12000	作業幅 12.00 m	種子ボックス容量 5000 L	油圧折り畳み



▶ Primera DMC(プリメーラ DMC) 602	作業幅 6.00 m	種子ボックス容量 4200 L	油圧折り畳み
▶ Primera DMC(プリメーラ DMC) 9000	作業幅 9.00 m	種子ボックス容量 4200 L	油圧折り畳み

空気圧式精密シーダ ED



▶ ED 302	作業幅 3.00 m	播種ユニット数 4 ~ 10	固定
▶ ED 452	作業幅 4.50 m	播種ユニット数 6 ~ 12	固定



▶ ED 452-K	作業幅 4.50 m	播種ユニット数 6 または 7	油圧折り畳み
▶ ED 602-K	作業幅 6.00 m	播種ユニット数 8 ~ 12	油圧折り畳み

アマゾーネ – 強力なパートナー

サービス

お客様との密接な連絡が安全と信頼の原点です。お客様の身近に拠点を配置しており、迅速に対応しています。



アマゾーネのカスタマーサービス

スペアパーツ

ガステの中央部品倉庫または各地域の支社/代理店から純正部品を迅速にお届けします。最新の物流システムにより 24 時間いつでも発注が可能です。



トレーニング

ACTIVE(アクティブ) プログラムの一環として「インテリジェント農業」に関する様々な講習会をハスベルゲン・ガステ、ヒューデおよびライブチヒの ACTIVE センターで開催するほか、アマゾーネの研究開発テーマに関連したイベントをドイツ各地で開催しています。



専門的コンサルティング

最寄りのアマゾーネ代理店または支社へご相談になるか、
電話でお問い合わせください。



図表、説明、技術データは改良のため予告無く変更されることがあります。

AMAZONEN-WERKE H. DREYER GmbH & Co. KG

Postfach 51 · D-49202 Hasbergen-Gaste

電話 +49 (0)5405 501-0 · FAX +49 (0)5405 501-193